

***Политический дискурс:
осознанная прагматика или
случайный выбор?***

Л.А.Халилова

Политический дискурс

- Политический дискурс, как явление языка и речи, – велик и разнообразен, в силу чего совершенно нереально в пределах одного исследования охватить все то, что с дискурсом связано. Тем не менее, есть возможность **выделить некоторые черты, которые присущи этому удивительному явлению.**

Власть

- Конечно же, главной онтологической характеристикой политического дискурса является **«власть»** – власть, которую приобретает правильно выстроенная публичная речь над теми, кто внимлет этому дискурсу, власть над публикой и умами людей.
- Как добиваются этой силы влияния?
Простотой высказываний или, наоборот, **причудливостью языковых конструкций?**

Значение + смысл/концепт

- Любой текст представляет собой некое образование, состоящее из **переплетений значений и смыслов**. При этом **не следует препарировать дискурс** на эти компоненты и рассматривать каждый из перечисленных фрагментов в отдельности, ибо только совокупность этих ингредиентов способно создать желаемый эффект.

Прагматическая установка

- Эффект достигается при определенных условиях – когда присутствует то, что ученые всегда считали важнейшими характеристиками любого текста. Конечно же, имеются в виду **целенаправленность дискурса и его прагматическая установка** [Гальперин 1981 с. 18]. В политическом тексте, в отличие от других типов текста, этим параметрам надлежит **выполнять особую роль**: будучи наиболее влиятельными, **именно они устанавливают правила речетворчества и являются базисом**, вокруг которого и происходит содержательное наполнение текста.

Прагматическая установка

- Правильная прагматическая установка → власть
- Как добиваются этой власти, этой силы влияния?
- **Простотой высказываний** или, наоборот, **причудливостью языковых конструкций?**

George Washington

- An anonymous letter supposedly from Congress on March 10, 1783.
- Early on March 11, George Washington reacted quickly, and stated that there would be a general officers meeting on March 15th instead. The meeting that occurred on March 15th.
- «Gentlemen, you will permit me to put on my spectacles, for I have not only grown gray but almost blind in the service of my country»

Теодор Рузвельт

- Определенный интерес представляет собой, например, **речь Теодора Рузвельта**, произнесенная **26 января 1883 г.**
- «Of course, in one sense, **the first essential** for a man's being a **good citizen** is his possession of **the home virtues** of which we think when we call a man **by the emphatic adjective of manly**. No man can be a **good citizen** who is not a **good husband and a good father**, who is not **honest in his dealings with other men and women, faithful to his friends and fearless in the presence of his foes**, who has not got a **sound heart, a sound mind, and a sound body**».

Франклин Делано Рузвельт

- **4 марта 1933 г.** в должность президента США вступает **Франклин Делано Рузвельт**. Страна охвачена кризисом: **Великая Депрессия**, спад производства, банкротство финансовой системы. И прагматическая установка первых строк дискурса Рузвельта – **поднять дух нации**, ибо «словом можно полки за собой повести».

The time to speak the truth

- «This is preeminently the time to speak the truth, the whole truth, frankly and boldly. Nor need we shrink from honestly facing conditions in our country today. This great Nation will endure as it has endured, will revive and will prosper».

The historical debates of 1858

- The **Lincoln–Douglas debates** (also known as **The Great Debates of 1858**) were a series of seven debates between [Abraham Lincoln](#), the [Republican](#) candidate for the [United States Senate](#) from [Illinois](#), and Senator [Stephen Douglas](#), the [Democratic Party](#) candidate.
- At the time, U.S. senators were elected by [state legislatures](#); thus Lincoln and Douglas were trying for their respective parties to win control of the [Illinois General Assembly](#).

The main topic of the Debates – Slavery

- Stephen Arnold Douglas (1813 –1861)
- Douglas was nicknamed the "**Little Giant**".
- Success in politics as a member of the **Democratic** Party.

Stephen Arnold Douglas (suspense)

- **If you desire** negro citizenship, **if you desire** to allow them to **come into the State and settle with the white man**, **if you desire** them **to vote on an equality with yourselves**, and to make them **eligible to office, to serve on juries**, **then support Mr. Lincoln and the Black Republican party**, **who are in favor** of the **citizenship of the negro. ("Never, never.")**
- **Suspense** is a state of mental uncertainty, anxiety, of being undecided, or of being doubtful.

Abraham Lincoln

- **I am not, nor ever have been, in favor** of bringing about in any way the **social and political equality of the white and black races**, that **I am not nor ever have been in favor** of making **voters or jurors of negroes**, nor of qualifying them to **hold office**, nor to **intermarry with white people**; and I will say in addition to this that **there is a physical difference between the white and black races which I believe will forever forbid the two races living together on terms of **social and political equality**.**

Abraham Lincoln

- Address before the Wisconsin State Agricultural Society - Abraham Lincoln is giving his speech in Milwaukee, Wisconsin, on September 30, 1859, before the farmers and citizens of the state. **Lincoln is to conquer them. At all costs!**

Abraham Lincoln

- «I presume I am not expected to employ the time assigned me, in the **mere flattery** of the farmers, as a class...
- One year later he will be elected **president**, and two years after that he will sign the bill establishing the **U.S. Department of Agriculture**.
- S. Douglas **has lost**.

Harrow: *Toffs and Toughs*



Toffs and Toughs

- *Toffs and Toughs* is a 1937 photograph of five English boys: two dressed in the Harrow School uniform including waistcoat, top hat, boutonnière, and cane; and three nearby wearing the plain clothes of **pre-war working class youths**. The picture was taken by **Jimmy Sime on 9 July 1937** outside the Grace Gates at Lord's Cricket Ground during the Eton vs Harrow cricket match. It has been reproduced frequently as an illustration of the British class system.

War propaganda

Daily Mail
LATE WAR NEWS SPECIAL
Bluemel

Hitler Planned Monday Swoop

London was to Blaze First

WAR'S GREATEST PICTURE: St. Paul's Stands Unharmed in the Midst of the Burning City



HITLER is to start the second Great Fire of London on the grounds of an invasion.

The sea is to be used as a main approach to London.

The three planes in the sky are to be used as a main approach to London.

THE FACTS

100 to 1 Backing for Roosevelt

HAVOC COULD HAVE BEEN SAVED

China Seeks U.S. Planes

Berlin Radio Went 'All Quiet'

Four Brides in Pacific

500 Were Killed in Manchester

LONDON LULLABY

More U.S. Aid for Great Britain

Germany Leads Battle of Europe

Berliner Illustrierte Zeitung



Die City von London brennt!

WILHELM KAMMERER

War propaganda

- “**War’s Greatest Picture: St. Paul’s Stands Unharmed in the Midst of the Burning City”**
- “**Die City von London brennt!”**

Плакат



276. Моор Д.
Ты чем помог фронту? 1941

Плакат



Плакат

- Аллюзия к агитационным плакатам США и Великобритании переложили на современный лад художники Крис Хо и Даниэлла Гришам: WWW.KP.RU: <https://www.kp.ru/daily/27120/4202961/>



Политический дискурс

- *Политический дискурс:*
- *осознанная прагматика*
- *или случайный выбор?*

БЛАГОДАРЮ ЗА ВНИМАНИЕ!